Bundesblatt

80. Jahrgang.

Bern, den 9. Mai 1928.

Band II.

Erscheint wöchentlich. Preis 20 Franken im Jahr, 10 Franken im Halbjahr, zuzüglich Nachnahme- und Postbestellungsg-buhr. Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzeile oder deren Raum. — Inserate franko an Stämpfü & Cie. in Bern.

2316

Botschaft

des

Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die Genehmigung der Geschäftsführung und der Rechnungen der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1927.

(Vom 5. Mai 1928.)

Wir beehren uns, Ihnen hiermit den Geschäftsbericht und die Rechnungen der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1927, nebst dem Bericht und dem Antrag des Verwaltungsrates zur Beschlussfassung zu unterbreiten. Wir begleiten die Vorlage mit unsern Bemerkungen und den üblichen vergleichenden Darstellungen.

Bestand des Bahnnetzes.

Der Bestand der Bahnlinien ist gleich wie in den Vorjahren. Das gesamte Netz hat eine Baulänge von 2882 km und eine Betriebslänge von 2928 km. Zwei Linien von 12,3 km Länge sind an andere Unternehmungen verpachtet. Dagegen besorgen die Bundesbahnen den Betrieb verschiedener Privatbahnen und Anschlussstrecken im Gesamtumfange von 60 km.

Für den elektrischen Betrieb waren Ende 1927 1435 km oder 50 % der Baulänge eingerichtet.

Bauausgaben.

Gemäss dem Nachweis auf Seite 54 des Geschäftsberichtes betrugen die Ausgaben für die verschiedenen Ergänzungsbauten, für die Fortsetzung der Elektrifikation und für die Betriebsmaterialanschaffungen 86,5 Millionen Franken gegen 104,8 Millionen im Jahr 1926 und 103,3 Millionen im Jahr 1925. Für 1928 sind nur noch 49,8 Millionen Bauausgaben vorgesehen. Im jährlichen Kapitalaufwand tritt somit allmählich eine bedeutende Erleichterung ein, die günstig auf den Haushalt der Unternehmung einwirken wird. Die nachfolgende Darstellung bietet eine Übersicht der hauptsächlichsten Ausgabenbeträge und ihre Vergleichung mit dem Voranschlage und den Beträgen des Vorjahres:

Bundesblatt. 80. Jahrg. Bd. II.

	Ausgaben im Jahre 1927 Fr.	Voranschlag 1 927 Fr.	Ausgaben im Jahre 1926 Fr.
A. Bau neuer Linien.			
1. Genfer Verbindungsbahn	82,274	60,000	436,813
2. Surbtalbahn	32,300	500,000	32,803
	52 ,500	300,000	02,000
 Neu- und Ergänzungsbauten. Einführung der elektrischen Zugsförderung (Kraft- und Unterwerke, Leitungen und Nebenarbeiten) Davon ab: Bundesbeitrag. Übrige Bauten. (Allgemeine Kosten, Bahnanlage und feste 	40,016,034 — 10,000,000 —	89,929,500 - 10,000,000	42,306,043 — 10,000,000
Einrichtungen):	1		
Generaldirektion			7,945
Kreis I	7,020,557	8,484,700	8,231,941
Kreis II	7,663,407	9,121,300	9,690,853
Kreis III	13,787,806	10,747,500	16,131,381
3. Rollmaterial, inbegriffen die			
elektrischen Fahrzeuge	28,527,200	29,600,000	36,640,407
4. Mobiliar- und Gerätschaften .	- 334,957	597,500	$698,\!475$
5. Hilfsbetriebe (Werkstätten) .	— 331,551	744,500	$635,\!456$
Total für Bahnbauten (A und B)	86,463,070	89,785,000	104,812,117
C. Verwendungen auf Nebengeschäfte.	— 76,056	1,500	81,412

Die gesamten Bauausgaben von 86,4 Millionen Franken sind je nach der Natur oder dem Stande der Arbeiten dem Baukonto, dem Konto unvollendeter Objekte oder der Betriebsrechnung belastet worden.

Die Vergleichung mit den Beträgen des Voranschlages ergibt, dass auf den meisten Rubriken Minderausgaben entstanden sind. Zu einer Mehrausgabe von 3,0 Millionen führten die Ergänzungsbauten im Kreise III, von denen als wichtigste der Umbau der linksufrigen Zürichseebahn, die Erweiterung des Bahnhofes Chur und die Anlage des II. Geleises auf der Strecke Wil-Uzwil zu erwähnen sind.

Die Jahresausgabe für die Ausdehnung des elektrischen Betriebes beläuft sich auf $60,_3$ Millionen Franken gegen $73,_0$ Millionen im Jahre 1926. Von der Neuausgabe entfallen: auf die Kraftwerke $6,_4$ Millionen, auf die Übertragungsleitungen $4,_6$ Millionen, auf die Unterwerke $5,_8$ Millionen, auf die Fahrleitungen $11,_4$ Millionen, auf die Herstellung des Lichtraumprofils $1,_5$ Millionen, auf Veränderungen an den Schwachstromanlagen $9,_0$ Millionen und auf die Beschaffung von elektrischem Rollmaterial $20,_3$ Millionen.

Die Bundeskasse leistete 10 Millionen als vierte Rate des Beitrages an die beschleunigte Elektrifikation, so dass fur die Bundesbahnen eine Restaufwendung von 50,3 Millionen verbleibt.

Mit dem Jahre 1928 werden die Arbeiten der ersten Elektrifikationsperiode abgeschlossen sein. Sie erfordern nach dem Voranschlag noch eine Restausgabe von 18,6 Millionen netto.

Finanzielle Ergebnisse.

Die Ergebnisse des Betriebes und der Finanzverwaltung sind aus den der Botschaft beigedruckten Rechnungsauszugen zu ersehen. Wir ergänzen diese Rechnungen durch folgende Erläuterungen und Vergleichungen.

Betriebsrechnung.

Die Betriebseinnahmen haben betragen:

0	1927	1926	1925
	in Mill	lionen Fra	ın k en
von Reisenden	142.8	137,4	139,6
von Gepäck	$12,_{5}$	$12,_{0}^{-}$	$12,_{5}$
von Tieren	$5,_{9}$	$5,_{9}$	$6,_{0}$
von Gutern	201,	190,1	197,
von Poststucken	$7,_{7}$	$7,_{1}$	$6,_{8}$
von Verschiedenem	$25,_{5}$	23,6	24.0
zusammen	395,5	376,1	385,9
Voranschlagssummen	390,7	389,0	394,8
Einnahmen auf 1 km Betriebslänge Fr. 13	34,441 1	27,831	131,810
Demgegenüber belaufen sich die reinen Betr	iebsko	sten, in	welchen
die zu Lasten der Spezialfonds fallenden Ausgaben n	icht inb	egriffen s	ind, auf:
	1927	1926	1925
	in Mil	lionen Fr	anken
Allgemeine Verwaltung	$7,_{4}$	$7,_{4}$	$7,_{4}$
Unterhalt und Bewachung der Bahn	33, ₇	$34,_{3}$	$33,_{0}$
Stationsdienst und Zugsbegleitung	$96{4}$	$95,_{9}$	97,1
Fahr- und Werkstättedienst	87. ₆	$92,_{3}$	$96,_{1}$
Verschiedene Ausgaben	$26{o}$	$23,_{2}$	$22,_{2}$
zusammen			
zusammen	251,1	253. ₁	255.8
auf 1 km Betriebslänge Fr.	$\frac{251,_{1}}{85,367}$		255. ₈ 87,366
	85,367		<u>_</u>
auf 1 km Betriebslänge Fr.	85,367		<u>_</u>
auf 1 km Betriebslänge Fr.	85,367 1927	86,013	87,366 1925
auf 1 km Betriebslänge Fr.	85,367 1927	86,013 1926 lionen Fr	87,366 1925
auf 1 km Betriebslänge Fr. Als reine Betriebsuberschüsse verbleiben:	85,367 1927 in Mil	86,013 1926 lionen Fr 123,0	87,366 1925 canken 130,1

Der Betriebskoeffizient, der das Verhältnis der Ausgaben zu den Einnahmen angibt, stellt sich für die drei letzten Jahre wie folgt:

	1927	1 926	1925
	0/o	°/o	0/0
a) auf Grund der reinen Betriebskosten, wie	•	,	•
oben angegeben	$63,_{5}$	$67,_{3}$	$66{3}$
b) bei Einrechnung der aus den Spezialfonds be-	, 0	, 0	
strittenen Kosten, Geschäftsbericht 1927,			
Seite 81	$67,_{5}$	70,8	$71,_{5}$
TO THE TOTAL THE TANK A	TT 1	7 7	

Die Besserung ist im Wesentlichen durch eine Vermehrung der Betriebseinnahmen entstanden. Mitgewirkt hat aber auch das ernste Bestreben, auf allen Gebieten zu sparen und möglichst rationell zu arbeiten. Die Koeffizienten der letzten Jahre sind jedoch, wie die Bahnverwaltung auf Seite 81 ihres Berichtes ausführt, mit denjenigen der Jahre mit ausschliesslichem Dampfbetrieb nicht ohne weiteres vergleichbar, weil die Verzinsung der Fahrleitungskosten sowie auch die auf die Fahrleitung entfallende Leistung in den Erneuerungsfonds, die ebenfalls zu den Lasten der neuen Zugförderung zählen. nicht in der Betriebs-, sondern in der Gewinn- und Verlustrechnung enthalten sind. Das gleiche gilt für die Koeffizienten der Jahre, in denen der elektrische Betrieb auf neue Gebiete ausgedehnt worden ist.

Erläuternd führen wir zu den Posten der Betriebsrechnung noch folgendes an. Die Betriebseinnahmen haben in erfreulicher Weise zugenommen. Sie übertreffen die Rechnung von 1926 um 19,4 Millionen Franken oder 5,2 % und den Voranschlag um 4,8 Millionen.

Der Personenverkehr brachte $5,_4$ Millionen Franken oder $4,_0$ % mehr ein als im Vorjahr; er zeigt damit eine normale Entwicklung. Die Zahl der Reisenden stieg von 103 auf 113 Millionen. Seit 1913 hat sie um $21,_4$ Millionen oder $23,_4$ % zugenommen.

Die auf dem Güterverkehr (Gepäck, Tiere und Post inbegriffen) erzielte Einnahme von 227,₂ Millionen Franken übertrifft diejenige von 1926 um 12,₁ Millionen oder 5,₆% und den Voranschlag um 2,₂ Millionen. Die Zahl der beförderten Gütertonnen ist von 16,₈ auf 17,₈ Millionen gestiegen. Gegen 1913 ergibt sich eine Vermehrung von 3,₂ Millionen t oder 22%. Auf die Gütertonne entfällt nur noch ein Einnahmenbetreffnis von Fr. 12.75 gegenüber von Fr. 12.79 im Jahre 1926 und Fr. 13.52 für 1925. Diese Durchschnittsergebnisse bilden, da die beförderten Gütermengen nach ihrer Art und nach der Länge der Transportstrecken von Jahr zu Jahr verschieden sind, keinen ganz zuverlässigen Vergleichsmassstab. Ihr beständiges Zuruckgehen lässt aber doch auf den Einfluss der zahlreichen Taxermässigungen schliessen, die zur Belebung einzelner Wirtschaftszweige und im Wettbewerb gegen andere Transportunternehmungen gewährt werden.

Der Umstand, dass ungeachtet der Taxerleichterungen aller Art die Verkehrseinnahmen in erheblichem Masse zugenommen haben, weist auf eine erfreuliche Besserung der allgemeinen Wirtschaftslage hin.

Die Betriebsausgaben zeigen von Jahr zu Jahr, trotz vermehrter Fahrleistungen und grösseren Verkehrs eine kleine Abnahme, die hauptsächlich den fortgesetzten Sparmassnahmen zu verdanken ist. Entlastend wirkt auch der schon erwähnte Umstand, dass die Aufwendungen fur Verzinsung und Amortisation der Kosten der elektrischen Fahrleitungsanlagen nicht auf die Betriebsrechnung einwirken.

Bei Vergleichung der Ausgabenbeträge der einzelnen Dienstzweige mit denen des Vorjahres finden wir Minderaufwendungen:

beim Unterhalt und der Bewachung der Bahn von beim Fahr- und Werkstättedienst von $\frac{4,7}{5,3}$ » »

Zusammen Einsparungen von $\frac{5,3}{5,3}$ » »

Umgekehrt zeigen Mehrbelastungen:
der Stations- und Zugsbegleitungsdienst von . . . $\frac{2,5}{5,3}$ » »

Zusammen Mehrausgaben $\frac{3,3}{3,3}$ » »

Das Endergebnis ist ein Ausgabenruckgang von . . $\frac{2,5}{5,3}$ » »

Der auf dem Titel Fahr- und Werkstättedienst eingesparte Betrag von 4., entfällt fast ganz auf den Unterhalt des Rollmaterials.

Die Verschiedenen Ausgaben sind infolge von Mehreinlagen in die Pensionsund Hilfskasse grösser geworden. Die Zunahme ist eine Folge der auf den 1. April 1927 eingetretenen Gehaltsaufbesserungen und der Erhöhung des ordentlichen Kassenbeitrages der Verwaltung um 1 %.

In den reinen Betriebsausgaben von 251,₁ Millionen Franken sind 145,₂ Millionen oder zirka 60 % Personalkosten, als: Löhne, Teuerungszulagen, Dienstkleider, Nebenbezuge etc. inbegriffen. Gegenüber 1926 trat eine Verminderung von 0,₆ Millionen ein. Zu diesen direkten Leistungen an das Personal kommen noch die Zuwendungen an die Hilfs- und Krankenkassen und die Unfallversicherungskosten. Sie betragen für das Gesamtpersonal (das bei den Hilfsbetrieben und den Nebengeschäften sowie beim Bau beschäftigte Personal inbegriffen) 27,₁ Millionen Franken gegen 22,₄ Millionen im Jahre 1926.

Zur weiteren Erläuterung der Betriebskosten wird noch auf folgende Punkte hingewiesen.

Der durchschnittliche Personalbestand hat von 1926 auf 1927 um 788 Mann abgenommen. Im Dienste der Bundesbahnen sind gestanden:

1. bei der Verwaltung, dem Betrieb und			
Unterhalt der Bahn:	1927	1926	1925
Festangestelltes Personal	28,057	$28,\!114$	28,185
Tag- und Stundenlohnarbeiter	5,368	5,988	6.211
${\bf Total}$	33,425	34,102	34,396
2. bei den Neubauten und den mitbetriebenen			
Linien	958	1,069	1,061
$\operatorname{Gesamtbestand}$	34,383	35,171	35,457

Die Fahrleistungen haben auf den Bundesbahnen im Jahre 1927 und in den früheren Jahren betragen:

Jahr		mit	Dampflokomotiven km	mit elektr. Lokomotiven km	im ganzen km
1927			21,443,167	22,483,783	43,926,950
1926			24,370,629	17,993,779	42,364,408
1925			27,243,379	13,398,159	40,641,538

Für die Betriebskraft mussten aufgewendet werden:

im Jahr		1	das Brennmaterial er Lokomotiven	für die elektrische Kraft	im ganzen
			Fr .	$\mathbf{Fr.}$	Fr.
1927			12,659,247	14,865,748	27,524,995
1926			14,682,833	$12,\!889,\!625$	27,572,458
1925			19,059,124	$12,\!463,\!895$	31,523,089

Der Kohlenpreis per Tonne, Ware nach Basel geliefert, stellte sich fur 1927 im Mittel auf Fr. 37. 17 gegen Fr. 38. 80 für 1926 und Fr. 44. 82 für 1925.

Die Gestehungskosten der elektrischen Kraft sind auf die Kilowattstunde zu folgenden Preisen berechnet: aus den eigenen Werken zu $5,_{17}$ Cts., aus fremden Werken zu $7,_{54}$ Cts., im Mittel zu $5,_{32}$ Cts. Im Vorjahr waren angesetzt $5,_{92}$, $7,_{14}$ und $6,_{03}$ Cts. Auch hier besteht eine merkbare Senkung des Mittelpreises.

Gewinn- und Verlustrechnung.

Die Gesamteinnahmen stiegen auf 150,₁ Millionen Franken. Im Vorjahr wurden bloss 129,₀ Millionen erzielt. Es ergibt sich eine Zunahme von 21,₁ Millionen, die vom erhöhten Betriebsergebnis herrührt.

Die Entnahme aus dem Erneuerungsfonds beziffert sich auf 15,8 Millionen Franken. Sie übersteigt diejenige des Vorjahres um 3,1 Millionen oder 24,6%, weil die Geleiseerneuerungen und die Ausrangierung von Rollmaterial bedeutend zugenommen haben.

Die ordentlichen Ausgaben erreichen insgesamt die Summe von $144,_1$ Millionen Franken. Gegenüber 1926 sind folgende Mehrbeträge festzustellen: Verzinsung der Anleihen 3 Millionen Franken, Verzinsung der schwebenden Schulden $0,_8$ Millionen, Tilgungen und Abschreibungen $1,_3$ Millionen und Einlage in den Erneuerungsfonds $0,_8$ Millionen Franken.

Als Einnahmenuberschuss verbleiben . . . 6,0 Millionen Franken Die Bahnverwaltung verwendet ihn

Die Bahnverwaltung verwendet ihn			
1. zu einer ausserordentlichen Zuwendung an die			
Hilfskasse von	$1,_{5}$))))
2. zur Tilgung des Restes von Bauverlusten im Jahre			
1927	$1,_{5}$))	» .
3. zu einer Abschreibung auf dem Kriegsdefizit von	$3_{,0}$	>>	>>

Wir halten diese Aufteilung des Gewinnsaldos für zweckmässig und stimmen ihr bei.

Bilanz.

Die anhaltende Ausdehnung der Bahneinrichtungen und die Umgestaltung des Betriebssystems führen zu einer alljahrlichen Erhöhung der Bilanzbetrage bei den Aktiven wie bei den Passiven. Die folgenden Posten weisen einen Zuwachs auf: Millionen Franken der Anlagekonto (Baurechnung) mit Einschluss des Kontos un- $71,_{4}$ die zu tilgenden Verwendungen (Anleihenskosten und Zunahme $9,_{6}$ 8,7 90,5 $4,_{3}$ 2,Umgekehrt zeigen eine Verminderung: $17,_{7}$ Ein im Vorjahre vom eidgenössischen Finanzdepartement geleisteter Vorschuss von 13 Millionen Franken wurde zuruckbezahlt. Ein Bilanzsaldo ist nicht vorhanden, da der verfugbare Betrag von 6 Mil-

Kapitalbeschaffung.

lionen, wie angegeben, Verwendung fand.

Laut dem Kapitalnachweis auf Seiten 108/9 des Geschäftsberichtes erfolgten nachverzeichnete Kapitaleinzahlungen:

		milli Franken
a)	auf dem Anleihen bei der Unfallversicherung zu 5 %	20
<i>b</i>)	auf dem Anleihen S. B. B. von 1927 zu $4\frac{1}{2}$ %	100
c)	auf dem Anleihen bei der Postverwaltung zu 5 %	5
	auf Obligationen verstaatlichter Bahnen	5, ₆
-е)	auf Depotscheinen zugunsten der Hilfskasse zu 5 %	13
	${ m insgesamt}$	143.6

Pensions-, Hilfs- und Krankenkasse.

Die Feststellungen einer mit der Prüfung der Verhaltnisse der Pensionskasse betrauten Expertenkommission haben der Bahnverwaltung Anlass gegeben, einen Nachtrag zu den Kassastatuten auszuarbeiten, der bezweckt, durch eine Erhöhung der Beiträge der Versicherten und der Bundesbahnen sowie durch eine Änderung der Versicherungsleistungen die Sanierung der Kasse herbeizufuhren. Der Ausfall der Kasse, nach der alten Ordnung auf 399 Millionen Franken berechnet, wird dadurch um etwa 90 Millionen herabgesetzt und in den kommenden Jahren noch weiter zurückgehen. So soll der Gleich-

gewichtszustand im Laufe der Zeit wieder hergestellt werden. Es ist erfreulich, dass es der Bahnverwaltung Hand in Hand mit dem Personal gelungen ist, die Grundlagen der Kasse in der Weise abzuändern, dass damit eine merkbareund fortschreitende Besserung ihres Haushaltes in die Wege geleitet ist.

Der Verwaltungsrat und das Eisenbahndepartement haben die Änderung der Statuten genehmigt.

Aus dem Bericht und den Rechnungen für 1927 führen wir folgende Zahlen auf:

gauliton auni		
Pensions- und Hilfskasse	Ende 1927	gegenüber 1926
Versicherte Aktive	33,127	- 804
Pensionierte Invalide	8,282	+ 285
Pensionierte Witwen und Waisen	7,134	+ 167
	in Mil	l. Franken
Versicherte Jahresverdienste	$163{5}$	$+ 0,_{3}$
Jahrespension der Invaliden	27_{20}	+1,,
Jahrespension der Witwen und Waisen	7,7	+0,6

Der Krankenkasse waren Ende 1927 18,385 Männer und Frauen zugeteilt, gegen 18,817 im Vorjahr. Laut der Kassarechnung betragen die Einnahmen Fr. 756,439, die Ausgaben Fr. 728,713. Als Reserve werden Fr. 461,611 vorgetragen.

Schlussbemerkungen und Antrag.

Obwohl das abgelaufene Rechnungsjahr gegenüber dem Vorjahr mit einem wesentlich günstigeren Ergebnis abgeschlossen hat, wäre es doch eine Täuschung, wenn man die Lage der Bundesbahnen als durchaus gefestigt betrachten wollte. Es darf bei der Würdigung des Umstandes, dass der Ertrag der Betriebseinnahmen im Jahr 1927 um 5,2 % höher ist als 1926, nicht ausser acht gelassen werden, dass im Jahr 1926 ein Rückschlag um 2,5 % eingetreten war und dass die jährlichen Lasten im Zunehmen begriffen sind. Wie die folgende Übersicht über die Entwicklung der Gesamtrechnung zeigt, ist das Ergebnis, wenn es auch zu ernsten Sorgen nicht Anlass gibt, doch immer noch derart, dass schon geringe Schwankungen in den Verkehrseinnahmen zu neuen Störungen des Gleichgewichtes führen könnten.

Diesem Mehrertrag stehen als Mehrlasten gegenuber			
Mehrbetrag der reinen Zinslasten	$4,_{6}$	Millionen	Franken
Mehreinlage in die Spezialfonds	0,5))))
Mehraufwand fur ordentliche Tilgungen	1,3))))
für ausserordentliche Zwecke bleiben also nur ver-			
fugbar	$6,_{0}$))	W

Die Bahnverwaltung benutzte diesen Betrag, wie gezeigt worden ist. zu verstärkten, an sich durchaus gebotenen Verlusttilgungen, nämlich: 1,5 Millionen Franken auf dem Hılfskassadefizit, 1,5 Millionen auf untergegangenen Bahnanlagen und 3 Millionen auf dem Kriegsdefizit. Zu den vom Verwaltungsrate vorgesehenen planmässigen Abtragungen auf dem Kriegsdefizit sind somit noch wesentlich höhere Betriebserträgnisse erforderlich.

Angesichts dieser Verhältnisse und im Hinblick auf die eintretende Erhöhung der Aufwendungen fur das Personal und der Leistungen an die Hilfskasse, ferner in Anbetracht der Automobilkonkurrenz, der möglichen Ruckschläge in der Wirtschaftslage des Landes und der geforderten Ermässigung der Transporttarife muss andauernd auf sparsame Betriebsführung und auf Masshalten in den Ansprüchen an die Bundesbahnen gehalten werden.

Verwaltung und Personal verdienen für ihr Bestreben, die Finanzlage der Unternehmung nach Möglichkeit zu verbessern, volle Anerkennung.

Wir empfehlen Ihnen, den nachfolgenden Beschluss des Verwaltungsrates, dem wir beistimmen, zur Annahme und benutzen den Anlass, Sie unserer vollkommenen Hochachtung zu versichern.

Bern, den 5. Mai 1928.

Im Namen des schweiz. Bundesrates.

Der Bundesprasident:

Schulthess.

Der Vizekanzler:

Leimgruber.

Beilagen:

Bundesbeschlussentwurf, Auszug aus den Rechnungen und der Bilanz für 1927. (Entworf.)

Bundesbeschluss

betreffend

die Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1927.

Die Bundesversammlung der schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht

- des Berichtes der Generaldirektion der schweizerischen Bundesbahnen vom 4. April 1928,
- 2. des Berichtes und Antrages des Verwaltungsrates vom 24. April 1928 an den Bundesrat zuhanden der Bundesversammlung und
- 3. der Botschaft des Bundesrates vom 5. Mai 1928,

beschliesst:

Art. 1.

Die Rechnungen des Jahres 1927 und die Bilanz auf 31. Dezember 1927 der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen werden genehmigt.

Art. 2.

Die Geschäftsführung der Verwaltung der schweizerischen Bundesbahnen im Jahre 1927 wird genehmigt.

Art. 3.

Der Übertrag des Restes des Einnahmenüberschusses der Gewinnund Verlustrechnung des Jahres 1927 von Fr. 3,093,207.03 auf das Konto «Zu tilgende Verwendungen» als Abschreibung auf dem Kriegsdefizit wird genehmigt, wodurch sich die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1927 in den Einnahmen und Ausgaben ausgleicht.

Auszug

aus den

Rechnungen und der Bilanz der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1927.

Baurechnung.

	Bestand auf 31. Dezembe 1926		Vermehrun pro 1927		Bestand auf 31. Dezember 1927	
Bau der Bahn.	Fr.	Cts	Fr.	Cts	Fr	Cts.
I. Allgemeine Kosten	182,983,467	29	9,086,619	33	192,070,086	62
II. Bahnanlage und feste	ŀ			'	ĺ	
Einrichtungen:				,		
a. Erwerb von Grund						
und Rechten	199,556,300		11,614,656	Į.	211,170,957	1 11
b. Unterbau	622,851,372		23,151,127	31	646,002,499	1
c. Oberbau	194,204,412	35	1,017,598	85	195,222,011	20
d. Hochbau und mecha- nische Einrichtungen	185,079,829	98	6,612,890	02	191,692,720	06
e. Einrichtungen fur die	100,010,020	20	0,012,090	09	131,032,120	00
elektrische Zugförde-						1
rung	82,815,340	16	7,779,524	23	90,594,864	39
f. Telegraph, Signale und			,			
Sicherungsanlagen .	81,499,228	57	8,337,047	63	89,836,276	20
HI. Rollmaterial	458,049,705	03	26,025,370	91	484,075,075	94
IV. Mobiliar und Gerat-						
schaften	22,763,752	03	52,110	39	22,711,641	64
V. Hilfsbetriebe (Material-						
verwaltung, Werkstatten,					Ī	1
Kraftwerke)	201,498.302	42	50,547,910	03	252,046,212	45
Total Baukonto	2,231,301,710	60	144.120,635	41	2,375,422,346	01
Verwendungen auf Neben- geschäfte.		,				
(Dampfschiffe etc.)	1,474,277	30	91,669	90	1,382,607	40
Gesamttotal	2.232,775,987	90	144,028,965	51	2,376,804,953	41

Betriebsrechnung für das Jahr 1927.

Rechnung 1926	Voranschlag 1927		Rechnung 1927	
Fr	Fr.	8 /11/1	Fr.	Cts.
ļļ		Betriebseinnahmen.	ļ	
	140,000,000	I. Aus dem Personenverkehr	142,821,280	19
207,954,938	218,000,000	II. Aus dem Gepäck-, Tier- und Güter- verkehr	219,471,693	68
7,103,473	7,000,000	III. Aus dem Postverkehr	7,704,754	
352,455,574	365,000,000	Total der Transporteinnahmen	369,997,728	
23,623,649	, ,	IV. Verschiedene Einnahmen	25,527,687	
376,079,223	390,664,600	Total der Betriebseinnahmen	395,525,415	62
		,		\dashv
ij l		Betriebsausgaben.		
		I. Allgemeine Verwaltung.		
6,898,605	7,127,150	A. Personalkosten	6,986,069	95
616,656	725,990	B. Nebenkosten	633,652	95
7,515,261	7,853,140	Total I	7,619,722	90
		II. Unterhalt und Bewachung der Bahn.		
9,225,761	9,247,600	A. Personalkosten	9,062,255	22
896,315	812,500	B. Nebenkosten	854,265	85
28,737,465	27,395,700		00 155 454	07
00.050.541		anlagen	29.155,454	
38,859,541	37,455,800	Total II	39,071,975	14
		III. Stationsdienst und Zugsbegleitung.		
95,826,760	97,433,000	A. Personalkosten	95,562,841	1 1
4,919,769	5,094,000	B. Nebenkosten	5,043,080	67
100,746,529	102,527,000	Total III	100,605,922	48
		IV. Fahr- und Werkstättedienst.		
33,866,438	34,510,380	A. Personalkosten	33,575,558	84
976,573	1,112,000	B. Nebenkosten	1,018,452	
28,711,115	28,624,000	C. Material- und Kraftverbrauch des Rollmaterials	28,509,724	46
1,186,569	1,540,000	D. Unterhalt und Erneuerung der me- chanischen und elektr. Einrichtungen	1,469,654	32
35,390,512	33,599,000	E. Unterhalt und Erneuerung des Rollmaterials	31,898,496	72
100,131,207	99,385,380	Total IV	96,471.887	24
				_

Rechnung 1926	Voranschlag 1927		Rechnung 1927	
Fr.	Fr.	V. Verschiedene Ausgaben.	Fr.	Cts
2,192,144	2,357,600	A. Pacht- und Mietzinse B. Verlust auf Hilfsbetrieben	2,157,213	24
22,132,247	25,444,350	C. Sonstige Ausgaben	24,841,892	64
24,324,391	27,801,950	Total V	26,999,105	88
		Zusammenzug der Ausgaben.		
7,5 15,2 61	7,853,140	1. Allgemeine Verwaltung	7,619,722	
38,859,541	37,455,800	II. Unterhalt und Bewachung der Bahn	39,071,975	
100,746,529		III. Stationsdienst und Zugsbegleitung.	100,605,922	
100,131,207	99,385,380	IV. Fahr- und Werkstättedienst	96,471,887	
24,324,391	27,801,950	V. Verschiedene Ausgaben	26,999,105	
271,576,929		Total	270,768,613	64
+3,766,951	+4,231,400	Bauausgaben zu Lasten der Betriebs- rechnung	+4,464,127	57
-9,191,007	8,258,000	Mehreinnahmen für Gemeinschaftsbahn- höfe und Betrieb anderer Bahnen usw.	8,182,207	85
266,152,873	270,996,670	Total der Betriebsausgaben	267,050,533	36
		Rechnungsabschluss.	ı	
376,079,223	390,664,600		395,525,415	62
000 150 050	050 000 050	Total der Betriebsausgaben:	067 050 599	0.0
	270,996,670 256,413,070		267,050,533 251,150,052	
200,040,000	290,415,070	onne die Kosten " " " "		
		Überschuss der Einnahmen.		
	119,667,930		128,474,882	
123,030,125	134,251,530	ohne die Kosten """""	144,375,363	58
			1	
	,	•		
l l		•		
Ī			ļ ·	
			[
l	•			
			ł	

Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1927.

Fr. Fr Cis Cis 109,926,350 119,667,930 2,350,000 1,959,636 1,025,000 3,755 4,010 3,755 4,010 12,686,968 14,090,000 18,081 26,000 164,083 1,060 9,579,341 11,950,000 138,529,830 149,680,000 17,481,877 106,162 120,000 47,853 47,000 47,853 47,000 47,853 47,000 47,853 47,481,877 18,568,100 478,531 490,000 1,500,000	Rechnung 1926	Voranschlag 1927		Rechnung 1927	
3,627,667	Fr.	Fr	Einnahmen.	Fr.	Cts
1,959,836	109,926,350	119,667,930		128,474,882	26
haben	, ,		wendeten Kapitalien	2,462,219	40
12,686,968	, ,		haben	2,047,623	57
12,686,968	3,755	4,010	4. Rohertrag der Nebengeschafte 5. Zuschusse aus den Spezialfonds:	72,716	10
S49,047 S51,000 C. Fonds zur Deckung von Unfallrenten S69,639 O9 S69,639 O9 S79,341 S69,630 S69,639 O9 S66,639 O9 O9 O9 O9 O9 O9 O9			a. Erneuerungsfonds	15,803,763	62
14,702	<u> </u>	, i	fonds	5,698	11
164,083	,		renten	569,639	09
11,950,000				— 701,875	10
Ausgaben. Ausg	9,579,341	11,950,000	8. Auf neue Rechnung		
Ausgaben. A7,000 47,000 1. Entschadigung für Pachtstrecken 110,322,487 94 106,162 000 3 Verzinsung der festen Anleihen 110,322,487 94 106,518 5,645,000 3 Verzinsung der schwebenden Schulden 350,000 4. Finanzunkosten, Kursverluste etc 383,509 62 120,400 5 Verluste auf dem Betrieb von Nebengeschaften 6. Tilgungen und Abschreibungen 12,204,003 86 7478.531 490,000 4. Finanzunkosten, Kursverluste etc 383,509 62 120,400 62 120,400 62 120,400 63 120,400 63 120,400 64 13,482,232 50 383,509 62 120,400 62 120,400 62 120,400 63 120,400 64 120	138,529,830	149,680,000		150,138,417	25
47,000			Passivsaido		
107,350,447 106,162 000 2. Verzinsung der festen Anleihen 110,322,487 94 666,518 5,645,000 3 Verzinsung der schwebenden Schulden 1,482,232 50 85,592 120,400 4 Finanzunkosten, Kursverluste etc 383,509 62 9,365,089 16,020,000 5 Verluste auf dem Betrieb von Nebengeschaften 12,204,003 86 17,481,877 18,568,100 6 Tilgungen und Abschreibungen 12,204,003 86 740,381 18,568,100 5 Feuer- und Unfallversicherungsfonds 18,304,888 25 660,000 5 Feuer- und Unfallversicherungsfonds 494,646 55 660,000 5 Feuer- und Unfallversicherungsfonds 494,646 55 68 5 Sonstige Ausgaben: 462,032 30 8 8 Sonstige Ausgaben: 47,279 50 1,500,000 1,500,000 5 Fur Verzinsung und Tilgung des Defizits der Pensions- und Hilfskasse 3,000,000 239,180 01 148,716 92,500 6 Abschreibung vom Konto "zu tilgende Verwendungen, Kriegsdefizit" 3,093,207 03 10 Passivsaldo vom Vorjahr, abzüglich dem Konto Kriegsdefizit belastete Verzinsung pro 1926 dieses Defizi			· ·		
1,482,232 50 639,941 350,000 4. Finanzunkosten, Kursverluste etc 383,509 62 383,		47,000	1. Entschadigung für Pachtstrecken .		—
Social S			2. Verzinsung der festen Anleihen.		
S5,592 120,400 5. Verluste auf dem Betrieb von Nebengeschaften			3 Verzinsung der schwebenden Schulden		
9,365,089 16,020,000 6. Tilgungen und Abschreibungen				383,509	62
9,365,089 16,020,000 6. Tilgungen und Abschreibungen . 7. Einlagen in die Spezialfonds: 17,481,877 18,568,100 490,000 5. Feuer- und Unfallversicherungsfonds	85,592	120,400			_
478.531	9,365,089	16,020,000	6. Tilgungen und Abschreibungen 7. Einlagen in die Spezialfonds:	12,204,003	86
Table Fonds Fond			a. Erneuerungsfonds b. Fener- und Unfallversicherungs-	18,304,888	25
Tenten			fonds	494,646	55
25,738 25,000 a. Subventionen 47,279 50 1,500,000 1,500,000 b. Fur Verzinsung und Tilgung des Defizits der Pensions- und Hilfskasse 2. 3,000,000 239,180 01 01 01 01 01 01 01	140,581	990,000	$ renten \ldots \ldots$	462,032	30
1,500,000	0K 790	25,000	8. Sonstige Ausgaben:	47 970	50
148,716			b. Fur Verzinsung und Tilgung des	41,210	50
148,716 92,500 c. Verschiedenes			_	3,000,000	
- 9. Abschreibung vom Konto "zu tilgende Verwendungen, Kriegsdefizit" . 3,093,207 03 - 10. Passivsaldo vom Vorjahr, abzüglich dem Konto Kriegsdefizit belastete Verzinsung pro 1926 dieses Defizites 57,949 69	148,716	92.500		239,180	01
— — 10. Passivsaldo vom Vorjahr, abzüglich dem Konto Kriegsdefizit belastete Verzinsung pro 1926 dieses Defizites 57,949 69			9. Abschreibung vom Konto "zu tilgende	, i	03
Verzinsung pro 1926 dieses Defizites 57,949 69	-		10. Passivsaldo vom Vorjahr, abzüglich	- , , - / 0 .	
138,529,830 149,680,000 Total der Ausgaben des Jahres 150,138,417 25				57,949	69
	138,529,830	149,680,000	Total der Ausgaben des Jahres	150,138,417	25

Bilanz auf 31. Dezember 1927.

Rechnung		Rechnung	
1926		1927	
Fr.	Aktiven.	F1	Cts
	I. Anlagekonto:		
2,231,301,711	a. Baukonto der Bahn	2,375.422,346	01
113,917,356	b Überschuss des Ruckkaufpreises über die		
	Anlagekosten	113,917.355	1 1
122, 955,374	II. Unvollendete Bauobjekte	50,251,918	71
1.474,277	III. Verwendungen auf Nebengeschafte	1,382,607	40
236,347,026	IV. Zu tilgende Verwendungen	245,942,685	33
98,335,604	V. Wertbestande und Guthaben	107,051,620	10
9,579,341	Passivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung	_	
2,813,910,689	Total der Aktiven	2,893.968,533	32
	Passiven.		,
2,585,428,984	I. Feste Anleihen	2,675,975,575	29
52,897,961	II. Getilgtes Schuldkapital	57,209,994	39
71,586,181	III. Schwebende Schulden	53,902,934	61
ll i	IV. Spezialfonds:		
93,199,492	a. Erneuerungsfonds	95,700,616	i ii
5,561,330	b. Versicherungsfonds gegen Feuerschaden.	6,050,278	- 1
5,236,741	c. Fonds zur Deckung von Unfallrenten	5,129,134	66
2,813,910,689	Total der Passiven	2,893,968,533	32
			i
1			
] 1			

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die Genehmigung der Geschäftsführung und der Rechnungen der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1927. (Vom 5. Mai 1928.)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1928

Année

Anno

Band 2

Volume

Volume

Heft 19

Cahier

Numero

Geschäftsnummer 2316

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 09.05.1928

Date

Data

Seite 13-27

Page

Pagina

Ref. No 10 030 352

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.